



ข่าวเด่นประจำสัปดาห์จากเบอร์ลิน

(Weekly News from Berlin)

สำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ กรุงเบอร์ลิน

1 มกราคม 2564

## ข่าวภายในประเทศ และข่าวเศรษฐกิจ

ปี 2021 ทุกสิ่ง จะต้องดีขึ้น

หลังจากที่ประเทศเยอรมนี สามารถผ่านพ้นฤดูหนาวนี้ไปได้ และจะมีการเริ่มฉีดวัคซีนกันอย่างทั่วถึง ก็คงจะไม่มีอะไรที่จะสามารถมาหยุดการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจของประเทศได้ หลังจากที่สำนักงานเวชภัณฑ์ยาสุขภาพยุโรป (EMA - European Medicines Agency) อนุญาตให้ใช้งานวัคซีนของบริษัท BioTech จากเยอรมนี และ Pfizer บริษัทคู่ค้าจากสหรัฐอเมริกา ได้แล้ว ก็เหมือนกับการมอบของขวัญวันคริสต์มาส ให้กับประชากรชาวยุโรป ส่งผลให้ประเทศสมาชิก ได้สามารถเริ่มฉีดวัคซีน ในช่วงสิ้นปี 2020 ซึ่งแม้ว่าการเริ่มต้นนี้ จะขลุกขลักไปบ้าง แต่เป็นไปได้ที่จะทำให้อาการป่วยหนักของผู้สูงอายุในยุโรป ลดลงได้อย่างมหาศาล และจนถึงช่วงเทศกาลอีสเตอร์ ก็คงจะแทบไม่มีผู้สูงอายุคนใดเสียชีวิตเพราะเชื้อไวรัสโคโรนาอีกแล้ว และเมื่อถึงช่วงปลายฤดูร้อน กว่าครึ่งของชาวยุโรป ก็คงจะสร้างภูมิคุ้มกันขึ้นมาแล้ว ส่งผลให้การแพร่กระจายเชื้อในยุโรป ก็จะทยอยลดตัวลงเรื่อยๆ



จากประสบการณ์ด้านประวัติศาสตร์ที่ผ่านมา แสดงให้เห็นว่า เมื่อวิกฤติผ่านไป เศรษฐกิจของประเทศ ก็จะกลับมาดีขึ้นอย่างรวดเร็ว โดยในช่วงฤดูร้อนที่ผ่านมา หลังจากที่ Lockdown สิ้นสุดลง เศรษฐกิจของประเทศ ก็กลับมาขยายตัวขึ้นเร็วขนาดไหน ซึ่งการหดตัวของเศรษฐกิจ ในไตรมาสที่ 2 ของปี ที่ลดลงร้อยละ 9.8 เป็นปกติของการชะงักตัวทางเศรษฐกิจ แต่หลังจากที่ร้านค้าต่างๆ กลับมาเริ่มทำการได้ เศรษฐกิจก็เริ่มขยายตัวอย่างรวดเร็ว โดยเยอรมนี เป็นประเทศที่มีวัฒนธรรมด้านการค้าที่ส่วนมากจะออกในแนวลบ ก็กว่าที่จะยอมรับว่าเศรษฐกิจของประเทศกลับมาขยายตัวขึ้นอย่างเป็นทางการ ก็หลังจากที่สำนักงานสถิติประจำประเทศเยอรมนี (Statistische Bundesamt) ออกมาประกาศในไตรมาสที่ 3 ว่า เศรษฐกิจของประเทศ ขยายตัวขึ้น ร้อยละ 8.5 เมื่อเทียบกับไตรมาสก่อนหน้า อย่างไรก็ตาม

นโยบายภาครัฐ  เศรษฐกิจการลงทุน  แนวโน้มตลาด  รายงานสินค้าและบริการ  อื่นๆ

หมายเหตุ - ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้ จากแหล่งข้อมูลหลากหลายที่มา และมีวัตถุประสงค์เพื่อเผยแพร่ข้อมูลแก่บุคคลที่สนใจเท่านั้น ทั้งนี้ สำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ กรุงเบอร์ลิน จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่บุคคลนำ ข้อมูลไปใช้ไม่ว่าโดยทางใด

ก็ตาม การระบาดรอบที่ 2 ของโคโรน่า แน่นนอนที่จะทำให้เศรษฐกิจทั่วยุโรปถูกชะลอตัวอีกครั้ง แต่ภาวะเศรษฐกิจถดถอย คงจะไม่หนักเหมือนกับช่วงแรกของการแพร่ระบาด แต่สิ่งที่แตกต่างจากช่วงไตรมาสที่ 2 ของปีนี้ ก็คือ ในเวลานี้ มีวัคซีนที่จะนำมาใช้ป้องกันการแพร่เชื้อได้แล้ว จึงไม่มีความจำเป็นที่จะต้องกังวลว่า ภาวะเศรษฐกิจถดถอยที่จะเกิดขึ้น จะหนักหนาจนไม่สามารถที่จะรับมือได้ โดยในระยะสั้น ก็มีตัวเลขต่างออกมาแสดงว่า ภาคอุตสาหกรรมเยอรมนี สามารถรับมือกับสถานการณ์ในปัจจุบันได้ดีกว่า ในขณะที่ ความต้องการสินค้าอุตสาหกรรมของเยอรมนี จากจีนและหลายประเทศในเอเชีย ก็มีเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง ส่งผลให้เกิดการสั่งสินค้าอุตสาหกรรมจากเยอรมนี ในช่วงเดือนตุลาคม และพฤศจิกายน เพิ่มขึ้น รวมไปถึง ห่วงโซ่อุปทาน (Supply chain) ก็ไม่ได้ขาดหายไปเลย เหมือนกับในช่วงแรก ของการแพร่เชื้อ



ภาคอุตสาหกรรมของประเทศเยอรมนี ยังคงเป็นตัวผลักดันการเจริญเติบโตของเศรษฐกิจ กว่าร้อยละ 25 ของประเทศ แต่ในภาคการค้า มีเพียงร้านค้าปลีกแบบ Offline เท่านั้น ที่ถูกจำกัด แต่การค้า Online และการค้าส่ง ก็ยังสามารถดำเนินไปได้ในระดับหนึ่ง แต่การค้าโดยรวม ก็มีกับการพัฒนาตัวทางเศรษฐกิจ ถึงร้อยละ 9 โดยได้มีการคาดการณ์ว่า เศรษฐกิจของประเทศ จะกลับมาขยายตัวขึ้น ในช่วงไตรมาสที่ 2 ปี 2021 ซึ่งในเวลานั้น ก็น่าจะมีการบริโภคในประเทศที่เพิ่มขึ้น มีการใช้บริการธุรกิจบริการ เช่น ร้านอาหาร โรงละคร ท่องเที่ยว และการซื้อหาสินค้าแฟชั่น ที่มากขึ้นตาม รวมไปถึงรายได้ของประชากร ก็ได้รับผลกระทบจากวิกฤติไม่มาก ตามแนวนโยบายการช่วยเหลือของรัฐ การสะสมเงินตรา ก็ยังคงสูงเท่าเดิม จึงเป็นไปได้ที่การบริโภค จะกลับมาเจริญเติบโตขึ้น อย่างเต็มที่ โดยคำถามที่ควรจะถามในเวลานี้ ไม่ควรจะถามว่า เศรษฐกิจจะกลับมาเจริญเติบโตขึ้น หรือไม่ แต่ต้องถามว่า เศรษฐกิจจะกลับมาเจริญเติบโตขึ้น เมื่อไหร่ มากกว่า

จาก Handelsblatt 1 มกราคม 2564

Office of Commercial Affairs - Royal Thai Embassy  
Petzowerstr. 1, 14109 Berlin, Germany  
email - thaicom.berlin@t-online.de

- นโยบายภาครัฐ  เศรษฐกิจการลงทุน  แนวโน้มตลาด  รายงานสินค้าและบริการ  อื่นๆ

หมายเหตุ - ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้ จากแหล่งข้อมูลหลากหลายที่มา และมีวัตถุประสงค์เพื่อเผยแพร่ข้อมูลแก่บุคคลที่สนใจเท่านั้น ทั้งนี้ สำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ กรุงเบอร์ลิน จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่บุคคลนำ ข้อมูลไปใช้ไม่ว่าโดยทางใด